

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Table with subscription rates: Lugo, un mes... 1 ptas.; Fuera, un trimestre... 4 »; Idem, un año... 16 »; Ultramar y extranjero... 9 ».

EL Progreso

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales. La correspondencia al administrador No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta de EL PROGRESO:

CALLE DE MANUEL BECERRA, NÚM. 4.

Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

Director: D. JOSÉ GAYOSO CASTRO

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACIÓN

El triunfo de "Airiños"

Llegó a Lugo, en el correo, la meritísima colectividad artística ferrolana, «Airiños de a miña terra». Fue el suyo un éxito imborrable, grandioso. En la estación esperaba la llegada de «Airiños» el Orfeón Gallego, con sus estandartes y una representación del Ayuntamiento. Al entrar el tren la Banda municipal ejecutó un alegre paso-doble. El numeroso gentío que llenaba los andenes vitoreó a la rondalla, a Ferrol, a Galicia, y los rondallistas, en tanto, daban entusiastas vivas a Lugo.

Pronto se organiza la comitiva en la que figuraban todas las banderas del Orfeón y de la rondalla, recorriendo las calles de la Estación, Santo Domingo, Armañá, Conde de Pallares, Plaza y San Pedro hasta el local del Orfeón, donde fueron obsequiados los excursionistas con pastas y jerez.

En Hotel Vera, a la hora del almuerzo se reunieron con los señores de la Directiva de «Airiños» y con los periodistas ferrolanos algunos entusiastas de la Rondalla, improvisándose un modesto banquete. A él asistieron el delegado del señor Comerma, protector benemérito de «Airiños», D. Pedro de la Calleja, fiscal del apostadero ferrolano, D. Emilio Bidegain, D. Juan Viñá, D. Antonio Seoane Pampín, el Sr. Ferro, los Sres. Cortes, redactor de El Correo Gallego, Mesía y Barcón redactores del Diario Ferrolano y D. Emilio Otero. Asistieron el presidente del Orfeón Gallego, D. Jesús Rodríguez López, el director, D. Luis Junquera, D. Ramón Robles, secretario de la «Liga de Amigos», D. Jose Vergne, D. Antonio Carballo, D. Agustín Pita, D. Augusto Pozzi, D. Antonio Martí, don Luis Carretero y el vicepresidente del Orfeón, Sr. Gayoso Castro.

Se pronunciaron brindis muy entusiastas por los Sres. Rodríguez López que saluda cariñosamente a la rondalla y por D. Pedro de la Calleja, persona cultísima, que recogió el saludo del presidente del Orfeón, agradeciéndolo, y exponiendo afinadísimas consideraciones respecto al amor a Galicia que fueron aplaudidísimas. Hablaron también, muy elocuentemente los Sres. Bidegain, Mesía, Cortes, Robles, Barcón y Carretero.

Se enviaron los siguientes telegramas: Comerma—Ferrol—fraternal banquete, honor rondalla «Airiños», saluda a su ilustre, insustituible, presidente—Rodríguez López. Alcalde Ferrol—Orfeón «Gallego» y lucenses reunidos fraternal-banquete, saludan a Ferrol cordialmente—Rodríguez López. «Orfeón Catalá»—Barcelona—Desde tierra inmortal Montes saluda cordialmente colectividad hermana—Rodríguez López.

Terminó el banquete a las cuatro y media de la tarde. El concierto, celebrado en el Teatro-Circo resultó un éxito enorme. Muchas personas no pudieron entrar en el Teatro por haberse terminado las localidades.

Pocas veces se ha visto el Teatro como en la tarde de ayer. Todas las partes del programa fueron admirablemente interpretadas. La rondalla, bajo la batuta hábil de Pampín, tocó «Como chove miúdo», «Meus amores», la «Ahorada» del señor Joaquín, obras que figuraban en la primera parte del programa.

Desde que los rondallistas aparecieron en escena y al terminar cada uno de estos números, el público, unánime, entusiasmado, tributó repetidas ovaciones, al mismo tiempo que vitoreaba a Ferrol, a la Rondalla, a Pampín.

En la segunda parte ejecutó la rondalla, la «Serenata veneciana» y la «Retrea austriaca» obras de verdadero empeño en las que los artistas ferrolanos pusieron de manifiesto en estudio, y Pampín sus condiciones de director. Las ovaciones de la primera parte se repitieron ahora, con igual entusiasmo, que no decayó un momento toda la noche.

Norita Pereira, la pianista niña, que se asoció a esta fiesta, tuvo a su cargo la segunda parte del programa. Las obras del programa encontraron en Norita una interpretación divinamente encantadora. Norita se hizo dueña del público que no cesaba de aplaudirla. Ya hablaremos de Norita más despacio, pues, según nuestras noticias, dará un concierto en el Casino, uno de estos días.

El Orfeón Gallego, con su habitual acierto cantó la «Alborada de Veiga», «La Aurora» y la «Vendimia», de Rillé. Por último Orfeón y Rondalla, unidos, cantaron la sentimental balada de Montes «Negra sombra», repitiéndose las ovaciones, que adquirieron mayor intensidad cuando el presidente del Orfeón Gallego D. Jesús Rodríguez López, colocó en uno de los estandartes de la rondalla, un lazo rojo, como recuerdo del concierto, pronunciando correctísimas frases que fueron contestadas por D. Pedro de la Calleja agradeciendo el homenaje.

A las nueve de la noche terminó el concierto del que salimos todos satisfechísimos de haber admirado una vez más a una colectividad que honra ciertamente a Ferrol y a Galicia.

A las once de la noche los rondallistas visitaron a las sociedades de recreo. Lamentaron no poder visitar a las redacciones de los periódicos pero a aquella hora ya no era posible.

La rondalla salió para El Ferrol a las siete de la mañana.

Ha recibido el Presidente del Orfeón Gallego el siguiente telegrama del Orfeón Catalá:

«Agradeciendo saludo cordial el Orfeón Catalá hace votos prosperidades de orfeones de la bella Galicia y por la gloria de sus compositores inmortales.—Millet».

La novillada de ayer

«Minerito», y «Montañés», con tres toros de Lapatilla.

Ya habrán visto ustedes... Hasta el sol, que hacía tiempo que andaba entoldado, dijo ayer: ¡allá voy yo!; y... ¡vaya un día hermoso!

Y es que hay que convencerse, cada cual debe preocuparse de su oficio, y hasta el sol le dará la razón: ayer, los empresarios de la novillada, eran profesionales.

Resultó que, a las cuatro y cinco minutos de la tarde se hizo señal de comienzo de la fiesta por el señor presidente.

El retraso—que en Lugo se va haciendo crónico—fue debido a que el presidente no tenía el llavín...

La entrada es de las que dejan dinero en taquilla, si alguna lo ha de dejar.

Saló la cuadrilla con un mozo al frente, caballero en un jacó raro y sin ponerse los estribos, sin duda por la prisa, o porque sea característico de nuevas escuelas de equitación. No se puede decir nada.

Por fin, con bastante gas, surge un novillo negro, bonito y tuerto del izquierdo, y los chicos, después de la primera impresión, se dedican a jugar con él, como cumple.

Se da la trompeta de banderilla, y los de tanda no encuentran por ningún lado los palitroques.

El «Montañés» acierta con el escondite, y sin grandes preparaciones coloca un par, superior, que le vale una cadena de aplausos.

«Ramitos» que con la capa anduvo muy desgraciado, se dispone a clavar pendientes y logra colocar uno sólo; y uno a uno clavan así hasta cuatro «Ramitos», y el «Montañés», sumando con el primer par de éste, los tres pares de la ordenanza.

«Minerito» agarra los trastos, pretende sujetar al novillo, sin lograrlo todo lo pronto que fuera de desear, y teniendo que ayudarle en la faena el «Montañés», hasta que, aprovechando un oportuno momento, clava una estocada delantera y algo caída, pero que basta. Dobra el toro, con un estruendo fenomenal al tropezar en las tablas y... ¡señores, qué ovación más prolongada!

Antes de salir el segundo animalito, «Fideista» se coloca sobre un pedestal blanco para hacer la suerte de «D. Tancredo».

Por los tendidos corre la voz de que «Fideista» es un estuche de habilidades. Para señas: la acera de San Francisco, en Valladolid.

Mientras se murmura, «Fideista» se aburre de su actitud estatuaria y sale en busca del toro.

Un gallo inglés se asoma a la pista siendo recibido con corteses aplausos. Sigue una gallina, y otra, y hasta asoma su hocico un cerdito. El corral quiere interrumpir la prescripción con este acto de posesión de sus legítimos señores.

Tras larga espera asoma una oveja, que se empeñan en asegurarnos que es el segundo novillo. ¡Ay, hól! ¡Vaiche boa!

Después de una vuelta al polígono, la oveja se apercebe del «Fideista», y se va hacia él a todo gas, frenando en seco y dando contra marcha al observar la inmóvilidad del vallisoletano. Emoción, ovación y un billete de cierto amigo a quien el habilidoso brindó su suerte.

En vista de que la oveja ni esquilada está, el respetable concursó silba, voceando burlón, etc., etc.

«Montañés», en el segundo tercio, prepara dos pares para colocarlos a la vez con el fin de que la oveja brinque, y dispara con tan mala puntería que las cuatro banderillas van a la arena.

Intenta repetir la maniobra y al realizarla cae el animalito atontado y medio muerto.

Con gran trabajo se levanta y vuelve a caer otra vez.

El pobre bichejo tiene un cuerno desprendido del testuz.

«Montañés» coge los trastos y de un pase derriba al animal. Se arma una bronca espantosa. «Montañés» incomodado

entra de cualquier manera y da dos salazos ignominiosos.

El toro cae, del segundo empujón, y de acuerdo con el concurso, el presidente, Sr. Vila, consiente en que se le dé la puntilla.

Antes de salir el tercero, cruza el polígono una gallina, a la que se saluda con aplausos.

En el tercero alegre y corredor, pero a los primeros capotazos desembraga y ya lo tenemos quedado hasta el final.

«Minerito» le coloca un buen par, después de mucho trabajo.

«Montañés» le endina uno de a cuarta, con poca suerte.

«Ramitos» larga un par acertado que se le aplaude.

«Montañés» le coloca un palitroque solo.

«Minerito» en el momento supremo hace una faena costosa y, entrando bien, pincha en hueso porque el bicho descarriló antes del cruce. Otro pinchazo idem. Un bajonazo escandaloso. Otro pinchazo. Seis intentos de descabello, Acorraamiento, aturdimiento, y puntilla.

Total, buena tarde, dos pares de banderillas y animación en los tendidos. Nada más.

¿Se acabaron las novilladas?

INFORMACION DE EL PROGRESO

POR TELEGRAFO

Madrid 12 a las 22'30.

Extracto de nuestro servicio telegráfico, que no podemos publicar en toda su amplitud por falta de espacio y de tiempo.

De política

La convocatoria de Cortes

La «Gaceta de Madrid» publica hoy el decreto convocando a las sesiones de Cortes para el día 25 de octubre.

El Rey

De Cartagena regresó Don Alfonso XIII acompañado del presidente del Consejo, los ministros y el séquito. En la estación del Mediodía esperaban al Monarca la Reina y los Infantes.

Romanones al campo

El conde de Romanones, siguiendo su costumbre de todos los domingos, salió para el campo en donde pasó el día de hoy y de donde no regresará hasta mañana por la tarde.

La solución del problema actual

En Madrid reina gran expectación hasta saber la solución que la de darse al actual problema político. Preocupa a la opinión más por momentos este asunto. Creese que la conclusión no se hará esperar. Asegúrase unánimemente, que dentro del partido liberal se halla la solución del conflicto. Observase gran impaciencia por el resultado de este marejada.

Luque

El general Luque que se encontraba ligeramente indispueto se halla ya muy mejorado de su afección, habiendo salido a su despacho del ministerio.

Los socialistas

Los socialistas designaron ya los candidatos para concejales que han de presentar en las próximas elecciones.

Son estos Iglesias, Besteiro, Anguiano y Orozas.

Dicho personaje manifestó que al abrirse las Cortes el Gobierno promoverá la cuestión de confianza, y entonces ni los conservadores, ni los prietistas tomarán parte en la votación.

La batalla será dada en momento propicio, según manifiesta el aludido personaje. Para dar esta batalla se cuenta con el apoyo decidido de los conservadores.

Se dice que pronto se planteará la crisis, aún antes de abrirse las cortes, y así opinan también los conservadores.

Si este caso llegase, confesó el amigo del Sr. García Prieto, que los prietistas no apoyarán la solución Villanueva, con el fin de evitar que ocupe la presidencia del Congreso el conde de Romanones.

De la guerra

Reconocimiento en Larache

Comunican de Larache que se practicó un detenido reconocimiento por las tropas indígenas. Mataron dos rebeldes, apresándoles 25 reses.

La operación resultó brillante.

Cádiz

Heridos y enfermos a Córdoba

Fueron enviados a Córdoba en un tren hospital debidamente atendidos 150 heridos y enfermos.

El Rey de caza

El Rey pasó hoy el día cazando. Cobró muchas piezas.

Los concejales de Paris

Fiesta en la Paloma

En el Asilo de la Paloma se celebró hoy la fiesta anunciada en honor de los concejales de Paris.

Resultó en extremo brillante.

Formaron dos mil exploradores siendo revistados por los concejales de Paris y Madrid.

Dos mil asilados plantaron pinos.

Los prietistas

Declaraciones interesantes

Un personaje del partido liberal, íntimo del Sr. García Prieto, hizo algunas declaraciones importantes sobre la solución del conflicto actual.

Valencia

Soldados a la guerra

De Valencia salieron para Málaga, en donde embarcarán con rumbo a Larache, 30 soldados de Artillería.

Ceuta

El general del Real

Llegó a Ceuta el general del Real con objeto de asistir a un hijo suyo que se encuentra gravemente herido.

La escena que se desarrolló entre el padre y el hijo al verse fué en alto grado emocionante.

El general felicitó a su hijo con gran cariño por haber servido dignamente a su patria.

El servicio de coches

Dicen de Ceuta que el servicio de coches entre aquella plaza y Tetuán se está realizando sin novedad.

Melilla

La harka

Comunican de Melilla que frente al Uxde se ha concentrado la harka. Está constituida por 4.000 infantes y 3.000 caballos.

Se sabe que sus propósitos son oponerse al avance de las tropas francesas.

Tánger

Ataque rechazado

De Tánger dicen que 1.400 rebeldes atacaron la ciudad Tarudant, de la zona francesa.

Fueron enérgicamente rechazados.

Las tropas Sherifianas han tenido en este combate tres muertos y doce heridos.

Marsella

Llegada de Poincaré

Ha llegado a Marsella el acorazado «Diderot» que conduce al presidente de la república francesa, Mr. Poincaré.

Escortábale la escuadra francesa.

Un gentío inmenso presenció desde los muelles la entrada de los buques.

Se dispararon las salvas de ordenanza.

Desembarcó Poincaré, que fué vitorioso.

Una escuadrilla de hidroplanos escoltó al presidente desde alta mar.

El alcalde de Marsella le dió la bienvenida.

Entre un indiscriptible entusiasmo de la muchedumbre que llenaba las calles se dirigió Poincaré a la Prefectura en donde le fué ofrecido un banquete.

Asistieron 500 concejales.

Poincaré pronunció un discurso prometiendo mejoras.

Un oficial de la escolta del presidente cayóse del caballo, hiriéndose gravemente.

Poincaré le visitó.

Méjico

La revolución

Han sido libertados los 110 diputados presos por orden del general Huerta.

La situación ha empeorado.

Se han sublevado las tropas asesinando a los oficiales que las mandaban.

Los rebeldes, organizan una fuerte columna.

Están dispuestos a marchar sobre la capital, contra el general Huerta.

En todo Méjico la efervescencia es grande.

Aveciñanse serios acontecimientos.

Los Estados Unidos acordaron enviar barcos de guerra a los puertos de Méjico.

Créese que al fin tendrán que intervenir.

Toledo

Entierro del Cardenal Aguirre

Se verificó en Toledo el entierro del Cardenal Aguirre.

Fué un acto imponente.

El cadáver fué encerrado en una caja de pino.

Presidieron el duelo el infante D. Fernando y el deán.

En el duelo figuraba el ministro de Gracia y Justicia, el Nuncio de S. S. y varios obispos, las autoridades, comisiones. Un gentío enorme cerraba el cortejo.

Al llegar a la Catedral se colocó el cadáver en un túmulo.

El Nuncio celebró la misa de requiem.

Organizóse después una procesión breve para conducir los restos del Primado a la capilla del Sufragio, en donde fueron enterrados, después de cantarse algunos responsos.

No se rindieron, por expresa disposición del finado honores militares.

Cádiz

Una escuadra francesa

Ha llegado a Cádiz una escuadra francesa, compuesta de siete unidades. El acorazado «Patrie» arbola la insignia de almirante.

Se cruzaron los saludos de rúbrica.

El general Liantey visitó los barcos franceses.

Los tripulantes desembarcaron marchando a Sevilla y Jerez.

Zarpó para Casablanca el crucero «Cosmao».

A su bordo va el Residente general francés, general Liautey.

Fué objeto de una cariñosa despedida.

La escuadra francesa zarpará para Argelia, dirigiéndose en primer término a Berceta.

Granada

Los delegados franceses

Los delegados franceses visitaron los monumentos de Granada y salieron luego para Sevilla.

Fiesta militar

La virgen del Pilar

La benemérita, celebró en Madrid y en provincias solemnidades religiosas y militares en honor de su patrona, la virgen del Pilar.

Por el Cardenal Aguirre

Por acuerdo capitular se celebrarán solemnes honras fúnebres en la Santa Iglesia Catedral Basílica el martes, 14 del corriente, a las once de la mañana, por el eterno descanso del excelentísimo Sr. Cardenal Aguirre, arzobispo de Toledo, obispo y bienhechor insigne que ha sido de esta iglesia, ciudad y diócesis desde el año 1.885 al 1.894.

Al final del responso pronunciará la oración fúnebre nuestro ilustrísimo y reverendísimo prelado.

A este solemne acto fúnebre hemos sido atentamente invitados.

ECOS

Hoy dará un concierto en el saloncito de fiestas del Casino la niña artista simpática compostelana, Norita Pereira, que tantos aplausos oyó ayer del público en el Teatro-Circo.

El concierto comenzará a las siete de la tarde.

Norita Pereira cantará algunos números de su repertorio y ejecutará varias obras al piano.

La fiesta promete verse muy concurrida.

Se encuentra en Lugo el redactor del El Mundo de Madrid, brillante periodista D. Enrique Corral.

Le saludamos afectuosamente.

Ayer terminaron definitivamente y con gran brillantez las fiestas de San Froilan. Los paseos de noche estuvieron muy concurridos.

La banda municipal los amenizó de nueve a once, ejecutando escogidas obras.

El asalto del «Círculo de las Artes» resultó brillantísimo.

Tip. de EL PROGRESO, Manuel Becerra, 4

Bazar Inglés

Real, 98.-La Coruña

Si vais a LA CORUNA no deis de visitar el renombrado **Bazar Inglés** donde hallareis cuanto preciseis casi todo regalado: Cabás desde 5. a 150 pesetas: Zapatos, garantizados, de 5 a 26 pesetas: Gorras inglesas de verano, a 2 pesetas: Sombreros de paja, a 3 pesetas e ingleses, superiores, a 4'50: Magníficos y espléndidos baules de Camarote, Vieneses y de mimbre: Surtido completo en guyetes y vistosos recuerdos de La Coruña.

Bazar Inglés

Real, 98.-La Coruña

NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires:

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Warrior	11 de Octubre	12 de Octubre
Highland Rover	25 de id.	26 de id.
Highland Prize	4 de Octubre	5 de Octubre
Highland Glend	18 de Agosto	24 de Agosto
Highland Brae	3 de Agosto	10 de Agosto

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27

Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos)

Precio del pasaje en 3.ª clase, 23'10 pesetas (incluido impuestos de transporte)

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA: Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.



Emulsión "Dos pescados"

(Marca registrada.)

La última palabra
Nos referimos a una nueva y excelente preparación de Emulsión «DOS PESCADOS» (marca registrada) la que compete con todas, las extranjeras y españolas, tanto en calidad como en precio.
Depositarlos: por menor, Farmacia y Laboratorio de Iglesias.
Por mayor, Droguería de Iglesias y Compañía.

Compañía Anglo-Argentina y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.
Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.
LA ROSARINA
4 de Noviembre de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.
Admite pasajeros de primera y tercera clase.
Para informes: Agencia general en La Coruña.

Vinda de H. Hervada Real, 14

Papel para envolver se vende en esta imprenta a DIEZ reales arriba.



Chargeurs Reunis

Campania Francesa de navegacion a vapor

LINEA DE LA PLATA

Salidas del Puerto de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires

Salida	Vapor	Precio en 3.ª Entero	Precio en 3.ª Medio	Precio en 3.ª Cuarto
12 Octubre	ANGO (nuevo)	200'00	102'10	54'10
20 Noviembre	CEILAN	200'00	102'10	54'10
30 id.	QUESSANT			
5 Diciembre	CHAMPLAIN (nuevo)			
26 id.	NALTE			

PRECIO EN 3.ª PREFERENCIA. Ptas. 225
Estos vapores de reciente construcción, y dotados de todos los adelantos modernos como telegrafía sin hilos, comedores para 600 pasajeros de tercera clase camarotes de tercera preferencia con servicio independiente, harán el viaje en 17 días.

Los pasajeros que han ya obtenido plaza, deberán presentarse en esta Agencia con 5 días de anticipación.

Pidanse prospectos y libretos.
AGENTES GENERALES en ESPAÑA: Antonio Conde, (finos) La Coruña, Plaza de Orense, 2.-Vigo, Calle de Luis Taboada, 25.

Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGIESES

Salida de LA CORUNA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.

Próximas salidas:

Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Junin	16 de Octubre
Orcoma	20 de id.
Oriana	3 de Noviembre
Esmerald	13 de id.
Orissa	17 de id.
Ortega	1 de Diciembre
Oropesa	15 de id.
Orita	29 de id.
	17 de Octubre
	21 de id.
	4 de Noviembre
	14 de id.
	18 de id.
	2 de Diciembre
	16 de id.
	30 de id.

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Los señores generales de la Compañía,
SORINOS DE JOSE PASTOR
La Coruña, Plaza de María Pita, n.º 10.
Dirección en Vigo: Valdezquez Moreno, n.º 1



Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUNA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
Vapor rápido **GELRIA** el 8 de Noviembre
Vapor rápido **HOLLANDIA**, el 11 de Octubre
Vapor rápido **FRISIA** el 7 de Noviembre

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase
Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION - El Comandante de cada vapor.

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22-La Coruña
Representante general de la Compañía en España

C. G. Trasatlantique

Vapores correo franceses a la velocidad de los vapores

Servicios directos desde el puerto de la Coruña
A la Habana y Meracruz
El 23 de Septiembre el vapor ESPAGNE

A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California
El 22 de Septiembre el vapor VIRGINIE

A Puerto Plata y Santiago de Cuba cada cuatro domingos.
El 10 de Agosto el vapor QUEBEC

A New York
El 16 de Agosto el vapor LOUISIANE
Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y 4.ª clase. Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía con 5 días de anticipación, avisando de antemano para reservar su plaza. Para informes de pasaje y carga dirigirse a D. NICANDRO FARINA, LA CORUNA

Nicandro Farina, LA CORUNA

TALLERES GRÁFICOS

EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material; se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico.

Volantes, anunciadores, facturas de franquicia postal, besalamanos, membretes, reclamos, rifas, circulares, programas y billetes.

Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.

Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, estados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia.

Participaciones de enlace y de naticio, invitaciones, esquelas de defunción, menús, carnets, recordatorios y tickets.

Papel y sobrestimbrados, vales y abonares, cheques, facturas, memorandums, estadillos comerciales, listas de embarque, bonos, etc., etc.

Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico.

MANUEL BECERRA, 4-LUGO

CONSTRUCCION DE CREBORDO Y TEJERO

BBANISTAS

NO CONFUNDIRSE: Ruanevea, 12. LUGO

Se construyen con economía y prontitud toda clase de retablos y todo lo concerniente a la decoración interior y exterior, como son: cornisamentos, oratorios, etc. También se construyen toda clase de muebles de lujo tales como armarios de lino, despachos, comedores, dorados, etc. Se ejecuta todo lo que se refiere al ramo de construcción.

Se ofrece todo lo que se refiere a la decoración de interiores de hoteles y casas particulares. Estas obras se ejecutan con prontitud y diligencia en beneficio de la clientela.

COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUNA

LINEAS DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª preferente y 5.ª clases

Servicio de SUD AMERICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

13 de Octubre	Correo SANTA ELENA
18 de id.	Rápido BLUCHER
23 de id.	Rápido BAHIA LAURA
1 de id.	Rápido KONIG WILHELM II

Servicio de CUBA Y MEXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

1 de Octubre	Correo SPSEWALD
21 de id.	Rápido FUERST BISMARCK
1 de Nvbre.	Rápido IPIRANGA
21 de id.	Rápido KRONPRINZESSIN CECILE

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda su uso para el viaje de ida y vuelta con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Coruña

EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10
LA CORUNA